

# เขมรพิมพ์ใบละ100ปสอสม! เตรียมล่าเสี่ยงเข้าชายแดนไทย ตรม.สั่งตบต.-ตุลกากรสังกัดตัวน

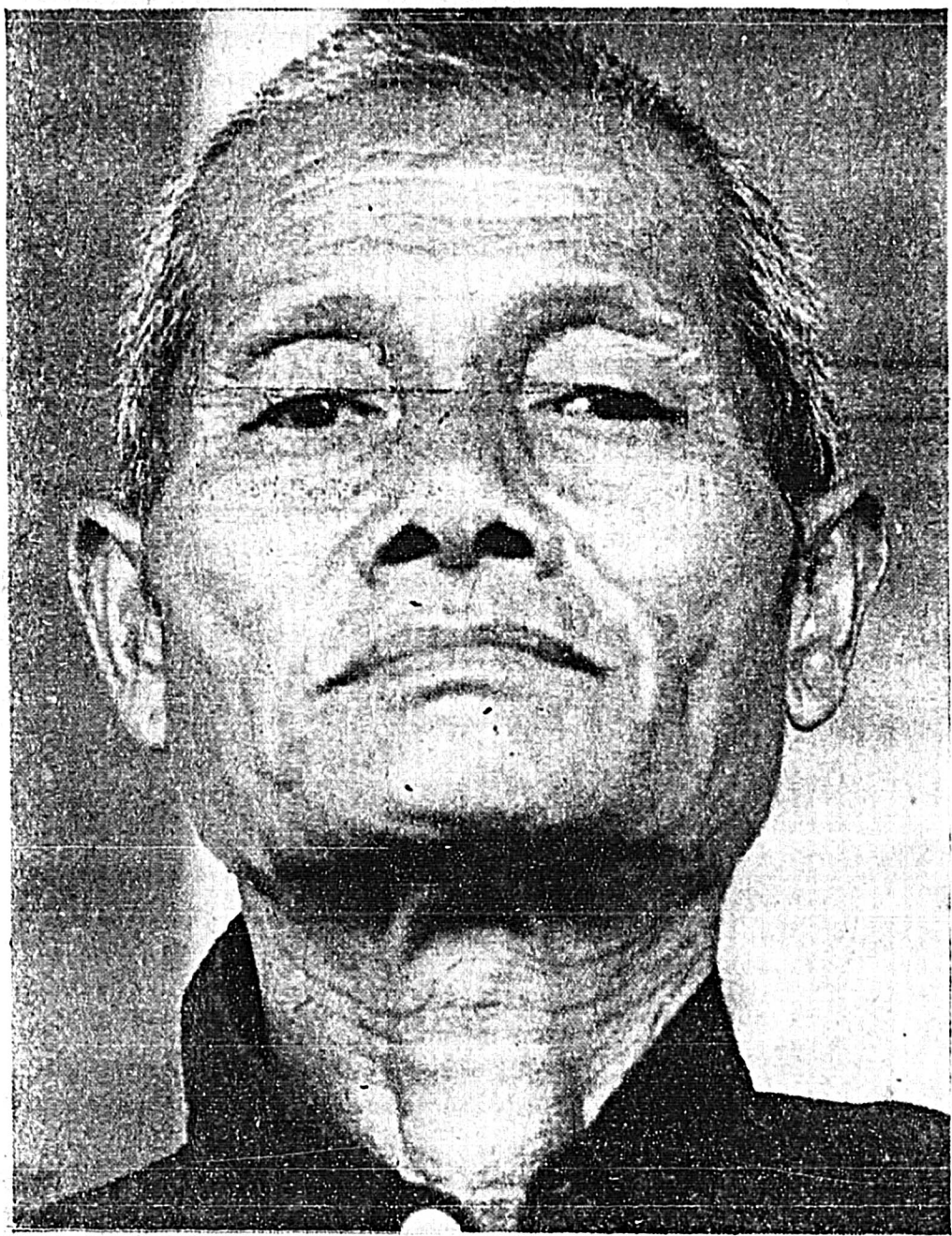
คนไทยรักใคร่  
กับกระเป๋ารถ  
**500 คน**  
หยุดงาน!

## อ.ส.ท.ไม่มียกประมาณส่ง จีรนนท์ไปประกวด น.ส.โลก

## อาจารย์อัสสัมฯ จมน้ำตายที่หัวหิน

### แนวหน้าแห่งยุค **เดลิฟิวส์**

ฉบับที่ 5950 ประจำวันพุธที่ 8 ธันวาคม พ.ศ. 2508 ราคา 1 บาท



● พระปลอม...  
นาย อดองแก้ว ผู้ปลอมเป็นพระออกเรือไปแจกเงินตามบ้าน  
ของนาย อดองแก้ว และนาย อดองแก้ว กับนาย อดองแก้ว (รูปเล็ก) ออก  
ตัวรวบตัวมาดำเนินคดีข้อหาฉ้อโกงและเรียกรับเงินโดยไม่ชอบด้วย

กำหนดอัตราเงินเดือนใหม่  
ยังคงตกลงกันไม่ได้ การขนส่งยัง

ณชัย-กระเป๋ารถมัลลครินทร์วัยร้อยละ  
□ อ่านต่อหน้า 18

### พระกล่ากลางสมรพ้องเมีย, ลูก กรณียกที่ดินให้โดยไม่บอก

พระกล่ากลางสมร พ้องทั้งภรรยา และบุตร  
กรณีการขายที่ดินราคาหลายแสนให้แก่บุตรชาย-  
หญิง ทั้งนี้โดยอ้างว่าที่ดินดังกล่าวเป็นสินมรดกที่  
จะนั้นการยกให้จึงเป็นไม่วีละ

เมื่อวันที่ 7 ธ.ค. 58 พระกล่ากลางสมร วัย 77 ปี ได้เป็นโจทก์  
□ อ่านต่อหน้า 16



● สมคิด-จนนำชาย



### ไม่มีทางของบประมาณใหม่ แต่ยืมดีล้นนับล้านจากคนอื่นจัดตั้ง

องค์การส่งเสริมการท่องเที่ยวแห่งประเทศไทย  
แจ้งการส่งนางสาวไทยคนใหม่ ไปประกวดนางสาวไทยในต่าง  
ประเทศว่า แม้จะเป็นประโยชน์แก่ประเทศมากก็ตาม  
แต่ไม่อาจใช้งบประมาณของ อ.ส.ท. เพื่อการนี้ได้ ขณะ  
เดียวกันก็ไม่อาจขอของบประมาณจากรัฐบาลได้โดย -  
เฉพาะ นอกจากจะมีสมาคมหรือบริษัทเอกชนจะส่งไป  
ประกวดเอง แล้วให้ อ.ส.ท. รับผิดชอบส่วนเท่านั้น  
□ อ่านต่อหน้า 16

### ลูกชาย พ่อค้าใหญ่ ขี้รถชน กรรมกรดับ

หนุ่มลูกชายพ่อค้าใหญ่  
เจ้าของบริษัท หี.แอล.-  
บาร์เคอร์รับ รบ.เป็นซ์ ไป  
□ อ่านต่อหน้า 18

### เอกลักขณ์ใหม่ เสียหายทั้งหมื่น

เพลิงไหม้ร้านเสริม  
สวย ลูก หอย ฟุ้งขึ้นอย่าง  
รวดเร็ว ชาวบ้านประหลาด  
□ อ่านต่อหน้า 18



### พนักงานบริษัทเถื่อนที่ชลฯ พบประสาธเคราะห์แฉถูกตุ๋น

พนักงานบริษัท "เถื่อน" ที่มหาวิทยาลัยราชภัฏ  
ร้อยทั้งสี่ประสาธเคราะห์แฉถูกตุ๋น ถูก "อปโลกัน"  
ทำหน้าที่มีค่าแห่งใดให้ โดยไม่รู้ตัวถึงกรณี ส่วน  
เศรษฐกิจจังหวัดเคยเตือนให้รู้ตัวแล้ว  
□ อ่านต่อหน้า 18



● ไม่มีงบประมาณ  
นางสาวไทย จีรนนท์ (พาดพิง) อาจารย์ช่วยคิด ณ อ.ส.ท.  
กันด้วยไม่มีงบประมาณส่งประกวดนางสาวไทย (ทอง) นางสาวไทย  
กุลสตรี ตัวแทนของบริษัทร่วมกิจการอื่นยื่นไม่ขอขออนุญาต (อ้าง)  
เพื่อไปบริหารงานเอกชน (รูปเล็ก) นางเจลา บัวชุม เจ้าอาวาส  
คณะที่ 1

### เพื่อน กับคนสนิท

□ แม่ตอสุขกับบอกร  
□ ภาณุเชื้อ 77 ล้าน  
นางประสิทธิ์ ๖๐-  
ทรัพย์ มีหนังสือขึ้นกรม-  
สรรพากร ขสศท.ขอนแก่น  
ภายใน 16 ล้านบาท ที่ทางกรม  
□ อ่านต่อหน้า 18

### คนใจบุญ ระวิง พระปลอม

ปาดสูงอายุ ๖๐ ปี  
นำสมัครพรรคพวกออกดู  
มนุษย์โดยตนเองลงทุนไป  
หัวหมื่น จิว ปลอม เป็นภิกษุ  
นำใบฎีกาเถื่อนของวัดต่างๆ  
□ อ่านต่อหน้า 18

### ทุนเงินมหาศาลสั่งพิมพ์ตัวน มีทั้งแบบที่ 100-20 และใบละ 5

เขมรบ่อนทำลายไทยวิธีใหม่ นอกเหนือจาก  
การใส่ร้ายไทยเป็นประจำอยู่แล้ว คราวนี้ด้วยการ  
พิมพ์ธนบัตรปลอม ส่งเข้ามาใช้ในประเทศไทยเพื่อ  
□ อ่านต่อหน้า 18

### พี่ชายไม่เชื่อ น้องจมน้ำตาย

บัณฑิตเศรษฐศาสตร์  
มาสเตอร์โรงเรียนมัธยม  
ชวนเพื่อนๆ ไปเที่ยววัน  
□ อ่านต่อหน้า 18



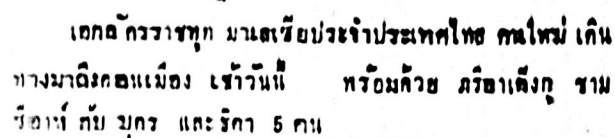
| รางวัลที่ 1              |        |        | รางวัลที่ 2              |        |        | รางวัลที่ 3            |        |        | รางวัลที่ 4            |  |  | รางวัลที่ 5            |  |  | รางวัลที่ 6           |  |  |
|--------------------------|--------|--------|--------------------------|--------|--------|------------------------|--------|--------|------------------------|--|--|------------------------|--|--|-----------------------|--|--|
| 600 รางวัล ๖๖๖ 2,000 บาท |        |        | 600 รางวัล ๖๖๖ 1,000 บาท |        |        | 600 รางวัล ๖๖๖ 500 บาท |        |        | 600 รางวัล ๖๖๖ 200 บาท |  |  | 600 รางวัล ๖๖๖ 100 บาท |  |  | 600 รางวัล ๖๖๖ 50 บาท |  |  |
| 001607                   | 124787 | 196759 | 278775                   | 371852 | 472192 | 582589                 | 671331 | 781681 | 883957                 |  |  |                        |  |  |                       |  |  |
| 004100                   | 126272 | 199659 | 283505                   | 372296 | 474274 | 585156                 | 675196 | 782744 | 885775                 |  |  |                        |  |  |                       |  |  |
| 013788                   | 126542 | 200026 | 283764                   | 382251 | 478453 | 587821                 | 679396 | 787221 | 887244                 |  |  |                        |  |  |                       |  |  |
| 017560                   | 127639 | 201541 | 285469                   | 382762 | 480855 | 589090                 | 683203 | 794142 | 888713                 |  |  |                        |  |  |                       |  |  |
| 019517                   | 128418 | 204245 | 285512                   | 384153 | 486993 | 591199                 | 683500 | 800928 | 890351                 |  |  |                        |  |  |                       |  |  |
| 022133                   | 137878 | 204783 | 286469                   | 385149 | 498014 | 594425                 | 691127 | 807061 | 893506                 |  |  |                        |  |  |                       |  |  |
| 027902                   | 138901 | 207065 | 286872                   | 386711 | 498375 | 597447                 | 699233 | 809723 | 896146                 |  |  |                        |  |  |                       |  |  |
| 028514                   | 145575 | 207808 | 287917                   | 387149 | 503774 | 607069                 | 707537 | 809860 | 903123                 |  |  |                        |  |  |                       |  |  |
| 040754                   | 146795 | 209549 | 289507                   | 396309 | 505001 | 607593                 | 712364 | 810142 | 908302                 |  |  |                        |  |  |                       |  |  |
| 045363                   | 146914 | 211095 | 290681                   | 397415 | 509766 | 608734                 | 719357 | 812721 | 909235                 |  |  |                        |  |  |                       |  |  |
| 047394                   | 156148 | 211675 | 295666                   | 412391 | 510451 | 614617                 | 722060 | 820996 | 913442                 |  |  |                        |  |  |                       |  |  |
| 051907                   | 156296 | 213897 | 296002                   | 412400 | 511142 | 615620                 | 726063 | 823437 | 931143                 |  |  |                        |  |  |                       |  |  |
| 051944                   | 156902 | 215326 | 297578                   | 424455 | 512174 | 617520                 | 726291 | 823472 | 932521                 |  |  |                        |  |  |                       |  |  |
| 078945                   | 159650 | 216700 | 302300                   | 424775 | 514102 | 621505                 | 731792 | 833791 | 935327                 |  |  |                        |  |  |                       |  |  |
| 080547                   | 161940 | 219987 | 304339                   | 425724 | 515817 | 623293                 | 732079 | 835092 | 945947                 |  |  |                        |  |  |                       |  |  |
| 081189                   | 165899 | 222302 | 311848                   | 428449 | 521224 | 624331                 | 740585 | 835139 | 948220                 |  |  |                        |  |  |                       |  |  |
| 082269                   | 171110 | 222753 | 317506                   | 431923 | 529621 | 626591                 | 742388 | 836166 | 949220                 |  |  |                        |  |  |                       |  |  |
| 089086                   | 172075 | 228029 | 320400                   | 439509 | 531053 | 631433                 | 749496 | 840270 | 964562                 |  |  |                        |  |  |                       |  |  |
| 089948                   | 174929 | 229463 | 325702                   | 439778 | 532846 | 631617                 | 751585 | 841313 | 968570                 |  |  |                        |  |  |                       |  |  |
| 102753                   | 180336 | 230759 | 335789                   | 440432 | 540238 | 631822                 | 754715 | 845344 | 969100                 |  |  |                        |  |  |                       |  |  |
| 104066                   | 181347 | 250911 | 338766                   | 443103 | 540862 | 640455                 | 758105 | 846147 | 971641                 |  |  |                        |  |  |                       |  |  |
| 109258                   | 181859 | 258002 | 345513                   | 443241 | 543976 | 641522                 | 760951 | 846831 | 972375                 |  |  |                        |  |  |                       |  |  |
| 110373                   | 182634 | 260687 | 347920                   | 444545 | 548475 | 644039                 | 763241 | 848342 | 981223                 |  |  |                        |  |  |                       |  |  |
| 115278                   | 186434 | 266370 | 349600                   | 445880 | 556706 | 655006                 | 764320 | 849472 | 988437                 |  |  |                        |  |  |                       |  |  |
| 115733                   | 188959 | 269525 | 350637                   | 448447 | 558601 | 656725                 | 765377 | 850750 | 990328                 |  |  |                        |  |  |                       |  |  |
| 115747                   | 189161 | 274642 | 357754                   | 460711 | 562295 | 658630                 | 769346 | 859689 | 992193                 |  |  |                        |  |  |                       |  |  |
| 119600                   |        |        |                          |        |        |                        |        |        |                        |  |  |                        |  |  |                       |  |  |

72 חא      סגמחורזבס  
19.00 ח.



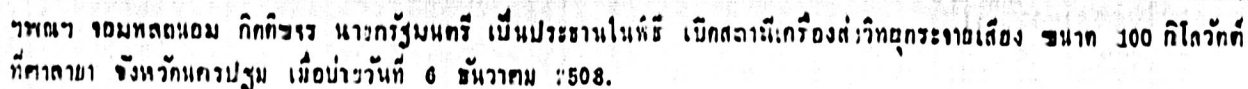
ข้าราชการอังกฤษในกรุงลอนดอนกล่าวว่า ไชยพระยาภิ  
รมย์บรรพตประภาคาร ทำการรุกรบ ใหญ่ในเดือน พฤศจิกายน  
แต่ของสำคัญน่าจะมาถึงก่อนออก ขาวเรือขนานเหนือโคก  
5 คน แหะเมื่อเคียวหน้าขบวนมีนักขับโคก 9 คน แดงงาน  
ด้วยกับเรลคิกที่ขับไปขึ้นตอนหลัง คณะกรรมการยังไม่ได้ลงม





ในปี 2505 เอกอัครราชทูตมาเลเซียได้ขึ้นพระบรมราชูปถัมภ์  
พระอิสริยยศ ณ วัดบวรนิเวศราชวรวิหาร กรุงเทพมหานคร ในพิธี  
พระราชทานธงประจำประเทศไทย ในปี 2506 ได้รับยศเป็น พลเรือ  
โท (โท) ศรีสวัสดิ์ (เอ.เอ.ท.) แห่งวังทวิภานุ และใน  
ปี 2508 ได้รับพระราชทานยศเป็นโจชาน มังกร เนกเวรา (เอ.  
เอ. เอ.) แห่งมาเลเซีย

๒.หนึ่ง เอกอัครราชทูตมาเลเซียผู้กระเดินทางมาปฏิบัติหน้าที่  
ผู้หนึ่งได้ใช้เวลาว่างในการแต่งเกดส์ การถ่ายภาพ และอ่านหนังสือ  
ซึ่งเป็นงานอดิเรก.



□ 17.00 น. วันนี้ ณ สโมสรสวนศิลาภิรมย์ ในพระบรมมหาราชวัง พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัว โปรดเกล้าฯ ให้พระบรมวงศานุวงศ์ คณะองคมนตรี คณะรัฐมนตรี คณะทูตและผู้แทนฝ่ายกงสุล สมาชิกสภาผู้แทนราษฎร และข้าราชการพ่อค้าคนดี เข้าเฝ้าในงานราชสุกฤษฎาเสกสโมสร เนื่องในการพระราชพิธีเฉลิมพระชนมพรรษา และทรงพระกรุณาโปรดเกล้าฯ พระราชทานเลี้ยงน้ชา เครื่องว่าง -- □ โปรดเกล้าฯ แต่งตั้ง ยศคีรี เบตตานาญชัย เป็นนายแพทย์พิเศษโรคเอดส์ และ โภกาศ พลางกูร เป็นศาสตราจารย์คณะแพทยศาสตร์ มหาวิทยาลัยเชียงใหม่ □

□ เมื่อวันที่ ๖ ธันวาคม ๒๕๖๒ สโมสรโรตารีธนบุรี เขตวังทองหลาง กรุงเทพมหานคร ได้จัดงาน "ระดมทุนการกุศลในเยอรมนี" ที่โรงแรมแอมบาสเดอร์ กรุงเทพมหานคร ๒๕๖๒ โดยมี นายสมชาย ชาญณรงค์กุล องคมนตรี เป็นผู้แทนพระองค์ กล่าวเปิดงานและมอบรางวัลแก่ผู้ชนะเลิศการแข่งขันวาดภาพระบายสี โดยมี นายสุวิทย์ วิบุลยสันติธรรม รัฐมนตรีว่าการกระทรวงวัฒนธรรม กล่าวต้อนรับและให้โอวาทแก่ผู้เข้าร่วมการแข่งขัน และนายสุวิทย์ กล่าวถึงวัตถุประสงค์ของการจัดงานครั้งนี้ว่า เป็นการระดมทุนเพื่อช่วยเหลือผู้ประสบภัยในเยอรมนี ซึ่งได้รับผลกระทบจากสถานการณ์การแพร่ระบาดของโรคโควิด-๑๙ โดยรายได้จากการแข่งขันจะนำไปช่วยเหลือผู้ประสบภัยในเยอรมนี ซึ่งได้รับผลกระทบจากสถานการณ์การแพร่ระบาดของโรคโควิด-๑๙ โดยรายได้จากการแข่งขันจะนำไปช่วยเหลือผู้ประสบภัยในเยอรมนี ซึ่งได้รับผลกระทบจากสถานการณ์การแพร่ระบาดของโรคโควิด-๑๙

น.ก. มิตสึฮารุ รอย ส.อ.อ. จะคอยรับ--□ 10.00 น. วันนั้น พลตรีพระเจ้าวรวงศ์เธอ กรมหมื่นนครา-  
ธิราชประสงค์ประไพเจ้าจอมเธอสิ้นพระชนม์ด้วยโรคหัวใจที่วังสราญรมย์ สิริอายุ 12 ขวบ ที่พระ  
ประสูติสมเด็จพระเจ้าบรมวงศ์เธอ เจ้าฟ้าจุฬาภรณวลัยลักษณ์ อัครราชกุมารี กรมพระศรีสวางควัฒน-  
วิโรฒมหานันทราชกุมารี ทรงพระกรุณาโปรดเกล้าฯ ให้มีพิธีพระราชทานเพลิงศพ พลตรีพระเจ้าวรวงศ์เธอ กรมหมื่นนครา-  
ธิราชประสงค์ประไพเจ้าจอมเธอ ณ วัดสุทัศน์สุทนต์อาราม กรุงเทพมหานคร เมื่อวันที่ ๑๖ ตุลาคม ๒๕๕๖

การประชุม แผนงานโริ ระบบประสาท โรงพยาบาลสุรา ว่า มีองค์ประกอบโรค หากมีคนสมัครมี --- □ 10.20 น.  
กันนี้ พรหมภ วัฒนาภิเษก โสภณเสถียรชอ บ.ท. จะทำคุณพ่อคุณแม่ไปตระเวนญี่ปุ่น 10 วัน จงไปดี ---  
□ วันที่เหมือนกันเวลา 17 น. พรหม เรขานนท์ แห่ง ร.ส.ท. ยานยนต์ ไปดูงานที่เยอรมัน จงไปดี ---  
□ 17 00 น. วันที่ ยูลมเทศ ร่วมกับ สุรพล พรหมวิวัฒน์ เชิญกรรมการประกวดงานคิวิชาโลิ เสียขวัญวิทย  
วิเทศ ---

[illegible]

ส.ต.อ.วิ เกษชาติ กับ วุฒิ เกษชาติ ทำบุญ 100 วันเพื่อพ่อ แดง เกษชาติ ที่บ้านตลาดควา ชุมพร หวัง  
[ที่ ๑] เลี้ยงพระ — □ สวใจ โรจนดิษฐ์ แผนกภาษีโรงเรือนแขวงบางรัก ตั้งศพ นางสมบุญ โรจนดิษฐ์  
วัดเทพศิรินทร์ บ่ายวันนี้ รุ่งขึ้นวันที่ [ที่ ๑] 17.00 น. ประชุมเพลิง — □ วันนี้ วชิโรภาวนาส ทำงาน  
ที่ท่าอ้อยไปตามปกติ ไปไหนมาไหนรอบคอบเจ้าไว้ อนุมัติเหตุจะได้ไม่เกิด □ □ "เรือ ๒๐"

\_\_\_\_\_



[บ่นข้าง] นานแล้วนี่แหละ  
ลืมแล้ว ไปคิดเพราะอะไร—  
อะไรล่ะ ไปคิดเพราะอะไร  
ฉันนี่ก็ใจงมงายจนยากจะคิด  
อะไรผลึกอันหนึ่ง ที่ระ  
โหม เหมือนหัว ๆ  
[น] วา. ตามกล่าว หั  
หน้าผมก็ใช่จะต้องมีซัก  
อันอะไรไป วกกลับก็  
กลับใจแต่ไม่รู้จักความผิด  
เห็นทางไปไหนก็ต้องการคล  
การด้วยกัน และผมก็มี  
[ว้าย] แสง หักเพื่ง กลั  
ใจไปโดยความกลัวในสภาวะ  
แล้ว ก็เหิน โดยทุนอเมริกัน  
ก็กลัวนึกกลัวว่า จะเกิดฮาย  
ลงอยู่ทุกทีไหน ๆ และต้อง  
ไปขอความช่วยเหลือไว้ก่อน  
ทำ อันเคยกระทำไว้การ  
ศึกษา และมีวิธีทำการ —  
เคยทราบไหม ๆ คงจะได้  
ผลผลิตและมีรายได้ขึ้น.

**ชมเชยเขตวังสมนัก ๒ ธันวาคม 25๐๖**

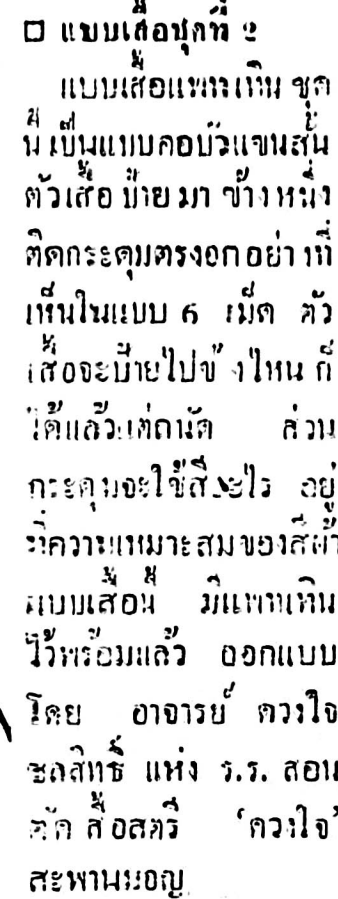
หน่วยขยายงาน (แผนกพาณิชย์สงเคราะห์) ผู้สมัครต้องมีภูมิลำเนาอยู่ในจังหวัดที่คนสมัคร ผู้สนใจติดต่อขอหมายสอบถามได้ที่ บริษัทฯ ชั้น 3 อาคารธนาคารแห่งประเทศไทย ถนนแยก พระนคร ได้ตั้งแต่บัดนี้เป็นต้นไป.

11 ពិធីសម្ភោធនៃ (អាសាវេប)  
 តំណែង ជំនួយបេសិក

ภาษาอังกฤษ ชั้นต้น ถึง ชั้น L.C.E. ของมหาวิทยาลัย  
Cambridge G.C.E. ของมหาวิทยาลัย LONDON ภาษา  
ฝรั่งเศส เยอรมัน ญี่ปุ่น วิชาเศรษฐศาสตร์ (เบื้องต้น)  
โหม่เอี่ยม คำดำเนินธุ) ผู้ลงใบรับสมัคร รับนักศึกษาจำนวน  
จำกัด สถานศึกษาต่างประเทศ เช่น สเปน อิตาลี ฝรั่งเศส  
ออสเตรีย เนเธอร์แลนด์ การไปมาสะดวก.



เก็บอดีตมา: เรื่องราว...



ของบุคคลที่นำรู้มาตีแผ่เป็นประจักษ์ทุกวันนี้พอ

เมื่อถึงวันที่ 3 เดือนนี้ เซอร์จึงให้คนนำถนนนี้ไปเสียบ

ซึ่งเผ่าชมมออยู่ในเวลาที่ประกาศ และทางรถไฟที่คืน เธอ  
บอกกับคนข่าว่า ตลอดชีวิตของเธอนั้น เคยรัก-หึงหวงเพราะ  
ในเวลาเสียใจ แก่นนี้เป็นครั้งแรกที่เธอทิ้งเรื่องให้จบมา  
เพราะความดีใจ

ถูกแล้ว ———— เธอคือ  
จิวหนี่นั่น เพลิดเพลินกับ  
หญิงสาวผู้โสด ซึ่งขณะ  
การประจักษ์นางสาวก็แทบ  
ไม่อาจคำนวณหญิงสาวที่—  
เข้าประจักษ์ ทั้ง หลาน ถึง  
111คน และนั่นย่อมหมายถึง  
ความว่า ไชยชนะเสียที่  
เธอร้องไห้ด้วยความดีใจ  
นั้น หญิงสาวอีกหลายคน  
ที่เข้าประจักษ์ ก็ลงนอน  
ร้องไห้ด้วยความดีใจ  
เพราะความผิดหวัง

ຈົນ ຫາ ໂອກາດນີ້

นารายณ์ไทย ปี 2508 หรือ  
นารายณ์ไทย คนที่ 15 ของ  
เมืองไทย เกิดเมื่อวันที่ 25  
ตุลาคม 2508 มีชื่อเล่นว่า

"เล็ก" เป็นบุตรสาวของ พ.ต.อ. จรุง เตชะวัฒน์ เธอขุมนักแสดงที่มีชื่อเสียง เธอ  
จำได้ว่าตอนที่ย้ายมาลาของเธอก็คือ นางรำมาศรี มีชื่อเล่นว่าจ๋า เธอในวัน  
ก่อนจะเจอคุณก่อนที่เธอเกิดนั้น คุณพ่อรับราชการมา มาเจอพี่สาวเล็ก เขาก็ถาม  
ถึงได้ว่า เธอเป็นคนขี้เกียจเหมือนกัน

ในครอบครัวของเธอมี 4 พี่น้องทั้งหมด 7 คน เธอเป็นลูกสาวคนสุดท้ายและเป็นบุตรคนเดียวที่เกิดมา นางอายุ 66 ปี เธอเกิดที่นครราชสีมาของ พ.ศ. 2471 ซึ่งพี่ชายเธอกับกัน ก่อนหน้าที่จะมาแต่งงานกับนายอามรี จึงได้หนีเข้าเรือนขังลี้ภัยในประเทศไทยขณะเขาคือผู้ลี้ภัย และเรือนขังนครราชสีมาสมัยนี้มี 6 คุกได้เข้าเรือนขังที่เรือนขังทหารบกนี้ ได้ประกาศต่อบัตร A.B.I.

ตลอดชีวิตในวัยเด็กของเธอนั้น ครอบครัวของเธอมีความใกล้ชิดกับ "จักรพงษ์" มา  
ตลอดกาล เนื่องจากพ่อของเธอซึ่งเป็นข้าหลวงในราชตระกูล "จักรพงษ์" มาเป็นแพทย์ประจำตัว  
กันนั้น เมื่อพระองค์เจ้าจักรพงษ์ เสด็จกลับมาเยือนเมืองไทยครั้งใด จึงนำเงิน กับของขวัญอัน  
ยิ่งใหญ่ออัสเสมอ ซึ่งหากเราพิจารณาว่าใกล้กับอยุธยา ๕ ไมล์ ทำให้จินตนาการ สนิทสนมกับ พระ  
นิภา จักรพงษ์ รัชทายาทของพระองค์เจ้าจักรพงษ์ ที่ประสูติกับ หม่อมอุณาพร จักรพงษ์

ปกติ วัง จักรพงษ์" ที่เมืองบดมิน นครเวลท์ ของพระองค์เจ้าจุลจักรพงษ์ ใน  
อังกฤษนั้น มักจะมีลูกหลานชนชั้นสูงในวัง ใ้รับพระราชอุปถัมภ์ จากพระองค์เจ้าจุลจักรพงษ์  
ไปอยู่เพื่อรับการศึกษานองอังกฤษ และเป็นเพื่อนกับหม่อมมอริสชาวเบลารุสที่มากลอด ต่อมา  
พระองค์เจ้าจุลจักรพงษ์ ทรงเห็นว่า ม.ร.ว. นริศ เกษไชินาถีน และมโหรรพราชประสงค์ยอธนะ  
ให้ ม.ร.ว. นริศ มีความรู้เกี่ยวกับภาษาและประเพณีของไทย จึงใ้ทรงขอ จินตนาห์ - ชื่นชมนี้  
เป็นการศึกษาจากกรุงเทพฯ การบัญชีพอ ไปอยู่ที่วัง "จักรพงษ์" ในอังกฤษ เพื่อเป็นพี่เลี้ยง  
สอนให้ ม.ร.ว. นริศ เรียนภาษาและขนบประเพณีไทย หรือแม้แต่ใ้ทรงให้ จินตนาห์ รับ  
ศึกษาในอังกฤษไปด้วย

☐ จำนวนหน้า 15

ในภาพนี้เป็นแบบหมัก ที่ใช้ทำอาหารหมักแบบไทยะเดิมและนิยมยุโรปหลายแบบมารวมเข้าไว้ด้วยกัน แล้วแปลงให้เข้ากับแบบสมัยใหม่ คุณจิรา วัฒนอมสัทธวงศ์ แสดงแบบ เสาวลักษณ์ วิมลทอง แก้ววัฒนคุณ “ดวงใจ” ทั้งสี่ทรงผมนี้ว่า “ดวงใจ” เป็นผมทรงเก่า ที่กำลังนิยมกันมากที่สุดขณะนี้

คุยกันฉันนี่เองโดย.....  
**Frank Freeman**

STRAW VOTE เป็นการหยั่งเสียงความคิดเห็นทางลม

□ หนูปอกตรง ๆ ว่าหนูเป็นฉลามที่ทองโหล  
Frank Freeman มานานแล้ว หนูจะต้องรอรบราวกับทองโหล

- bus boy หมายถึง “เด็กปรจํารดโดยสําร” ใช  
ไหมคะ? เราจะแปลว่า “เด็กกรรมาปรจําร” จะผิดทอเปลา?
- Straw vote หมายถึงอะไร? อํานาจในนํกษระ Time  
เมื่อเรารู้ นั้
- ขอรุปลํยนพํรทที่ 1 รูปคํยนระ เอรุปลํก ๆ ที่สํกจะ  
เอารุปลํคํคํงน

หวังว่าคงชอบเร็วทันใจเหมือนไอท่อน  
"ราชา"

เวียงจันทน์, เวียงใหม่

☐ **ยกเอาข้อ 3 มาตอบก่อนกลับสักที** คุณพี่พอ... ตอนเช้าไปขอยืมมา  
แฟรงก์เอาไว้ดูเล่น ไม่เห็นจะยากตรงไหนก็ดูไปทีไรจะมีอะไรมาหาอีก ก็หาอยู่จนได้... ว่า  
เขาเจอในกรณีนี้ก็มีประจำกันไว้ครับ ถ้าเอาไปใช้รอบได้อะไร... เขาหาประจำกับห้องนอนหรือห้อง  
ตัวถึงคนทั่วทั้งจะไป...

1. ครัวหนึ่ง เพื่อไม่ให้มีน้ำ เกิดไฟไหม้ในครัวอีกา พนักงานครัวของภัตตาคารว่า  
 "Five bus boys fled from the restaurant in terror as smoke filled the  
 kitchen." ถ้า bus boy หมายถึง "เด็กกระเปาะนม" อาจมีคนมาขายนม แล้ว  
 สงสัยว่าทำไมเกิดไฟไหม้ครัวอีกา รุ่งหนึ่ง พนักงานครัวอะไร พวกเขาคิดไปทำอะไรอยู่ที่นี่ ถึง  
 ต้องพากันหนีกระเจิง bus boy ไม่ใช่ว่า "เด็กกระเปาะนม" หรือ เจ้าหน้าที่วิ่งทำงานเกี่ยวกับ  
 รถโดยสารใด ๆ ทั้งนั้นหรอกครับ ที่จริง bus boy หรือ bus girl ในอเมริกา หมายถึง  
 "คนรับใช้ร้านอาหาร ทำหน้าที่เสิร์ฟและเก็บจานจากแขกซ้อนไปจากโต๊ะเมื่อผู้  
 เข้ามารับประทานอันกันแล้ว" อีกอันหนึ่ง เราจะเรียกเป็นเพศผู้ชาย waiter ทั่วๆไป  
 ภาษาอังกฤษ

"For more than a year he worked as a bus boy in various hotels and restaurants in Bangkok."

“เขาทำงานเป็นเด็กรับใช้ที่โรงแรมและภัตตาคารต่าง ๆ ใน  
กรุงเทพฯ เป็นเวลานานกว่าหนึ่งปี”

2. straw vote มากกว่า straw vote ฟัง - แทนถูก  
เป็นคำพังเพย สุกตลกไปไหน จะรู้ได้จากข้างหลังต่อไป  
ทางนี้ หรือ a straw shows which way the wind is  
blowing นั่นเอง คำว่า straw vote คือ การออกคะแนน  
เสีย ซึ่งไม่เป็นทางการ [a vote taken unofficially]  
เช่นตอนจะมีการเลือกตั้งจริง ๆ พวกหนึ่งก็คิดเพื่อถ่วงถ่วง  
ถ่วงถ่วงของคนที่ออกเสียงเสียงประชามติว่าน่าจะชอบหรือไม่ชอบ  
คนไหน เพื่อจะได้ทันเวลาในรณรงค์หาคน หลุด ๆ ก็คือ  
“หยั่งทิศทางลม” นั่นแหละครับ การทราบเสียงซึ่งไม่เป็นทาง  
การแบบนี้ เรียกว่า straw vote ดังคำอย่างประโยคต่อไป

The Daily News has taken a straw vote in

☐ อ่านก่อนหน้า 13



**ห้องเสีย • ห้องขึ้น • อุจจาระร่วง...**  
**ดอร์ซี เอลโดฟอรัม** - ยาแก้ท้องร่วง  
โปรดใช้เอลโดฟอรัมในกล่องใหม่สีน้ำเงินสลักเหลือง ผลิตภัณฑ์»ไบเออร์«แห่ง เยอรมนี



# Eldoform

|                            |            |
|----------------------------|------------|
| Gegen Durchfälle aller Art | 20 x 0,5 g |
|----------------------------|------------|



โปรดสอบถามช่าง T.V. ที่ทำعهเห็เหว่าเกบ่แล้วตามไปเรียนที่เห็ดต่งเ่งผดตเว้งแ่งเหตบ  
กำลังรับสมัครวันเปิดเรียน วันที่ ๑ มกราคม ๐๑

# โรงเรียน โทยุทธศาสตร์วิทยา

សិលាចារឹក

★ **ចំណេញរហូតដល់** ★

**★ ព័ត៌មាន ★**  
ការប្រកាសពីសម្តេច

ร.ร.โศภิตาคนิวัฒนาพลศึกษา T.V. ทำงานอยู่ที่บ้านหัวเมือง นับเป็นปีที่ ๑ แล้ว

วิธีใช้ รีโมตเนชัน ๖ ค.บ (๖ พ.พ.) Cert. TV-USA

201 วิทยาลัยอาชีวศึกษา









บทที่ 7...

ศึกลูกทุ่ง

๖ ต่อจากฉบับวานนี้

ขณะที่โลกเรือกกันเวที ค่ายคองคองมา เพื่อจะรวมกลุ่มกับพวกเราข้างล่างนั้น สายตาของพวกนางไปอยู่ที่คนคู่ซึ่งเห็นหน้าตาคล้ายคลึงกันไปหมด ด้วยสติปัญญาของการระแวงระไว และไม่ว่ากันว่าด้วยเหตุผลใดก็ตามนั้น สายตาของพวกนางไปจับอยู่ที่นางสาวบุษยาคนหนึ่ง ซึ่งมีอะไรบางอย่างในตัวนางเป็นที่สะดุดตาของพวกนางมาก นางเป็นคนในวัยฉกรรจ์ อายุเห็นจะราวยี่สิบปีถึงสามสิบ หน้าตาประหลาดเหมือนและโหดโวยเป็นรอยเด่นชัด งามแต่ดูเย็นและดั่งกล ผมนางก็ดูเหมือนจะมาจากต่างแดนมา พอเหลียวไปเห็นนางเข้า สมกับที่พวกนางเห็นตาของนางกำลังจ้องนางมาที่หน้าอย่างมีแรงจูงใจ

ว่านางเป็นรูปปั้นเก่าๆ ออกจากพิพิธภัณฑ์เอามาตั้งโชว์ไว้หรือมายกย่องประหลาดคนออกมาจากสวนสัตว์

พอเขาหัวเราะออกมาดังๆ สายตาไปอยู่ที่นางสาวบุษยาคนหนึ่ง ที่มีรอยสักบนหน้าอกที่เห็นได้ชัด นางสาวบุษยาคนหนึ่ง ที่มีรอยสักบนหน้าอกที่เห็นได้ชัด

แต่ทั้งนี้ทั้งนั้น นางสาวบุษยาคนหนึ่ง ที่มีรอยสักบนหน้าอกที่เห็นได้ชัด

นางสาวบุษยาคนหนึ่ง ที่มีรอยสักบนหน้าอกที่เห็นได้ชัด

บุษยา ตระแกรงออกมาว่า "คุณนี่ไม่ใช่ใครนะ คอยดูสิมันก็ออกมาจากนายคนนั้น"

"ขอบใจที่บอก นายเข้า แต่อย่าเอาผมไปเปรียบกับคนอื่นในประวัติศาสตร์ดีกว่า เดียวอีกสักคนจะขึ้นหัวเสียเปล่าๆ"

"ไม่ใช่ผมหรอกคุณเล่นๆ นะ ผมพูดความจริง คุณก็ดูเป็นบ้าน กำนันหนักข้อมักมีคดีคดีโหดๆ"

ระหว่างที่นางสาวบุษยาคนหนึ่ง ที่มีรอยสักบนหน้าอกที่เห็นได้ชัด

เมื่อมองนางเข้าปากนางอึ้งไป นางสาวบุษยาคนหนึ่ง ที่มีรอยสักบนหน้าอกที่เห็นได้ชัด

"ไม่ใช่เงินของนางสาวบุษยาคนหนึ่ง ที่มีรอยสักบนหน้าอกที่เห็นได้ชัด"

"คุณนี่ไม่ใช่ใครนะ คอยดูสิมันก็ออกมาจากนายคนนั้น"

นางสาวบุษยาคนหนึ่ง ที่มีรอยสักบนหน้าอกที่เห็นได้ชัด

นางสาวบุษยาคนหนึ่ง ที่มีรอยสักบนหน้าอกที่เห็นได้ชัด

นางสาวบุษยาคนหนึ่ง ที่มีรอยสักบนหน้าอกที่เห็นได้ชัด

ผ่านอังกฤษโทรคมนาคม!

- ออกแบบ
- ทำอาร์คเวอร์ค,
- เรียงตัว
- การพิมพ์ทุกชนิด

วิเทศกิจทางโทรคมนาคม

studio บริษัท สตูดิโอวัน จำกัด

๔๒๓ ถนนสีหราช แขวงนคร โครกโพธิ์ ๓๒๕๔๖

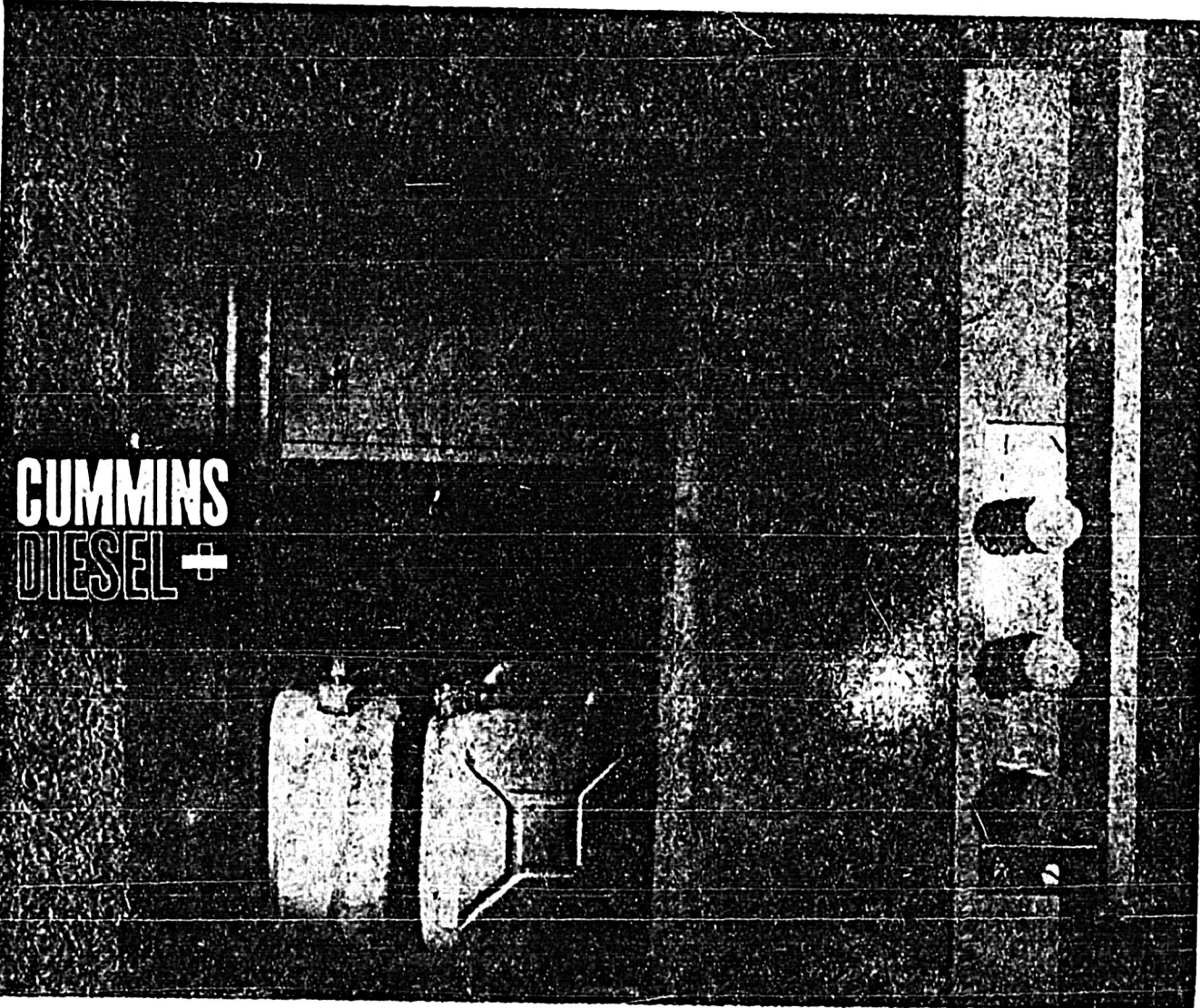
นางสาวบุษยาคนหนึ่ง ที่มีรอยสักบนหน้าอกที่เห็นได้ชัด

นางสาวบุษยาคนหนึ่ง ที่มีรอยสักบนหน้าอกที่เห็นได้ชัด

นางสาวบุษยาคนหนึ่ง ที่มีรอยสักบนหน้าอกที่เห็นได้ชัด

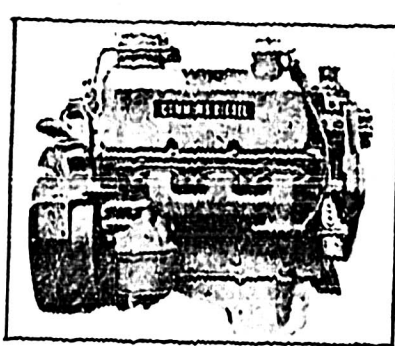
นางสาวบุษยาคนหนึ่ง ที่มีรอยสักบนหน้าอกที่เห็นได้ชัด

นางสาวบุษยาคนหนึ่ง ที่มีรอยสักบนหน้าอกที่เห็นได้ชัด



ประหยัดน้ำมัน ประหยัดทุกอย่าง ด้วย 'คัมมินส์' ระบบส่งเชื้อเพลิงของ 'คัมมินส์' แบบเดียวที่ให้อำนาจสูงสุด

บริษัท คัมมินส์ ไดesel จำกัด



Cummins Diesel International Limited: Bowater House, London SW 1 (GB)

ฝ่ายขายและบริการ คัมมินส์ แผนกวิศวกรรม

บริษัท ดีทีเอส จำกัด

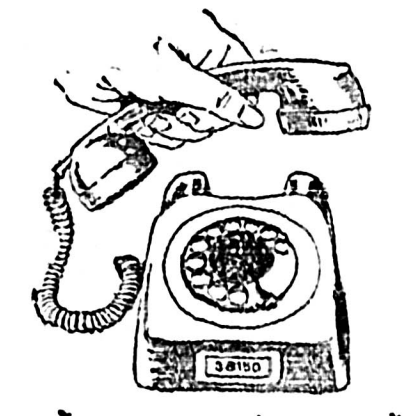
๕๐4 ถนนพหลโยธิน แขวงนคร โครกโพธิ์ ๓๒๕๔๖

ต้องการช่างเสนาเร็ว ๆ ?



เชิญที่บริษัทแอ็กโกลไทยคอร์ปอเรชั่น จำกัด วันเดียวได้

บริษัทแอ็กโกลไทยคอร์ปอเรชั่น จำกัด



บริษัทแอ็กโกลไทยคอร์ปอเรชั่น จำกัด

บริษัทแอ็กโกลไทยคอร์ปอเรชั่น จำกัด







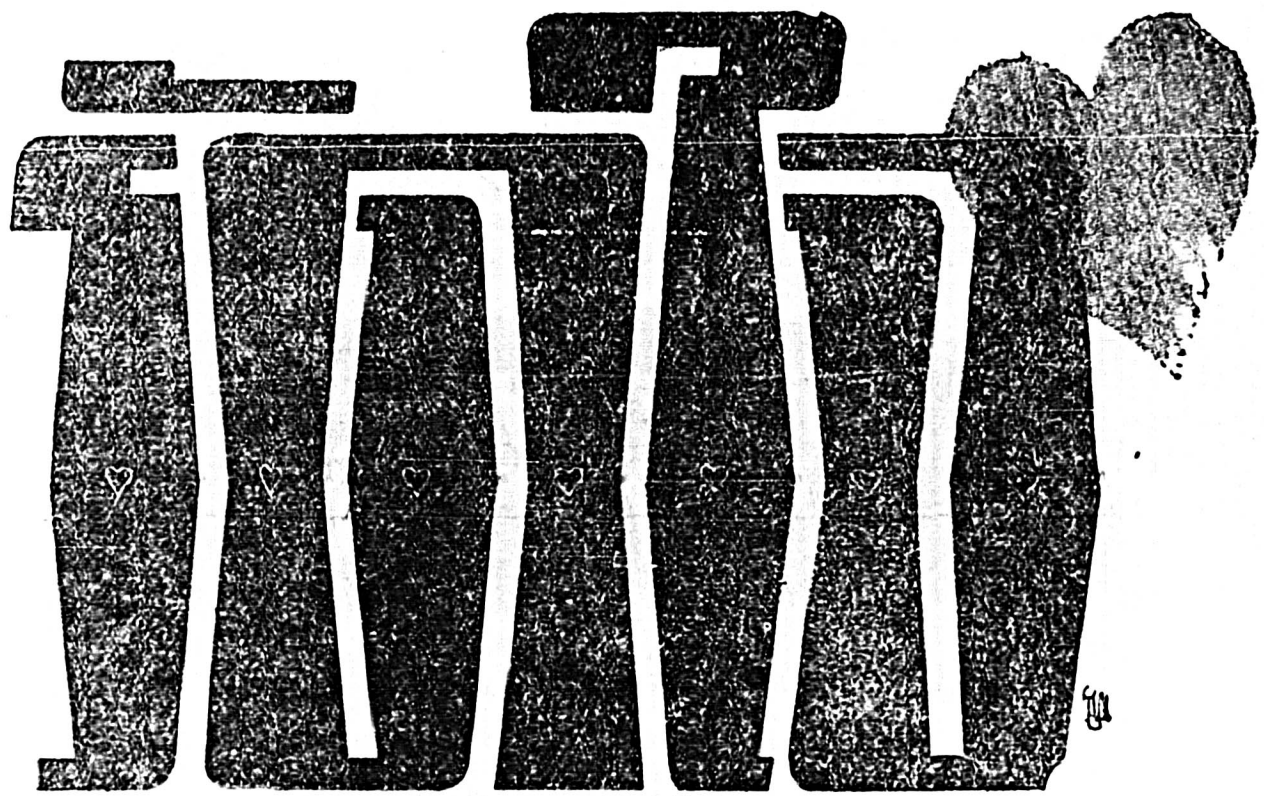


**ประกาศด่วน**

อยากก้าวหน้าอนาคตมั่นคง ต้องเรียนบัญชี เยี่ยม  
ทางไปรษณีย์มีรับรองโคส ไม่ต้องเสียค่าเล่าเรียน  
เพราะต้องการเผยแพร่ จบ ป. 4 ก็เรียนได้ วิชาก็  
สอนมี บัญชี, ภาษีอากร และลูกคิด สนใจจดหมายขอ  
รายละเอียดที่ ตู้ ปณ. 11/111 พระโขนง พระนคร  
ด่วน [ท่านที่สมัครแล้วยังไม่ได้รับตัวเราไปจดหมาย  
ลงทะเบียนพ่วงด้วย]



ยงฉายนานวันก็ยังเป็นสิ่งพิสูจน์ได้ว่า หนึ่งชีวิตยอดเยี่ยมจากการกำกับของบรมครู 'เนรมิต' นั้นสนุกสนานจริงๆ ทั้งชีวิตเศร้าเคล้าน้ำตาของพิศมัย... และบททะเล้นหน้าเป็นน้ำเกลียดน่าชังของสมบัติที่แสดงเป็นฝาแฝดพี่และน้อง 'ลูกรักและลูกชัง' ติดตามด้วยบทบาทดีของ กิ่งดาว-จรัสศรี-ม.ร.ว. ประสิทธิ์ศักดิ์-จุ่น-จรรยา ฯลฯ เรียกเสียงฮาจากผู้ชมนับครั้งไม่ถ้วน



ของ 'บหมกส.'  
จากละครวิทยุของคณะ 'แก้วฟ้า'



จึงกล่าวได้เต็มปากว่า  
ไม่มีท่านใดขวางกั้นธารน้ำใจ  
ของประชาชนท่านผู้ชมที่มีต่อหนัง  
ดี 'รักใจ' ไม่ว่าลุ่มพฤษหรือลัทธิ  
หรือว่าคุณนักเรียนทั้งหลายต่างพอ  
ใจไปชม "รักใจ" หลังจากเที่ยว  
งานศิลปหัตถกรรมแล้ว เพราะ

## โรง 'เมโทร'

อยู่ถนนเพชรบุรี ใกล้ๆ ประตูน้ำ และ  
สี่แยกราชเทวี มีน้ำพุ ไม่ห่างไกลจาก  
ความสนใจของท่านผู้ชมทั่วทุกทิศ

กำลังฉายวันนี้

ที่โรงภาพยนตร์ 'เมโทร'

'พันคำ'-อำภพวรรณ-สืเทาพากย์

พี่น้องต่างจังหวัดโปรดปรานประกาศขาย ณ โรงภาพยนตร์ในท้องถิ่นของท่าน จากการจดจำนำของ  
เชวณพ้อม

รับชมทุกสัปดาห์ พิเศษ-สมบัติ ส่องคาราเงินล้านแสดงคู่กันเป็นเรื่องสุดท้ายของปีใน "รักใจ"  
โรง "เมโทร"



ได้เพิ่มสิ่งใหม่เข้าในรายการความดีเด่น  
ของตนเอง นั่นคือ...

ในที่มืดสามารถเห็นตัวเลข  
บอกเวลา ได้อย่างชัดเจน  
ด้วยเคมีเรืองแสง

บรรจุอยู่ในตัวเลข รูปทรงกระบอก  
ท่านจะมองไม่เห็นในเวลากลางวัน

บริษัทเมืองทองจำกัด

452-454 ถนนเบญจราช พระนคร โทร. 26691-2 ผู้แทนจำหน่าย



คะแนนเสียงโดยไม่เป็นทางการขึ้นในเขตกว่ๆ  
และพบว่า นายอภิสิทธิ์ ทำการฉ้อโกงได้เสีย  
ในการเลือกตั้งที่กล่าวถึงอย่างน่าอัศจรรย์ □ □



เขาลือกันว่า ที่ ห้วยเสือให้ ใครเข้าไปแล้วอยู่ได้ไม่เกินสามวัน  
แต่เมื่อ มิตร ทักชิน ประจวบ ไปถึงที่นั่น แล้วประกาศความเป็น

# ชาตินกรรจ

นั่นแหละ จึงบังเกิดความสุข เมื่อทั้งสามบุกเข้าพบกับ

ครอส มเหสี  
แป่ บุญปลื้ม  
อู่ อัญชัญ  
ยง ยอดบัวเย็น

## เขาสู้ศึกสี่ทิศ และพิชิตสี่สาว

คือ กิ่งจันทร์  
จอมใจ  
พลับพลึง  
ลำดวน

จึงลมหวังดั่งนี้ บู้คึกคัก รักขวนมี มีหลายรลให้เลือกช  
แม้กระทั่งความประทัยใจ ละที่อนธามณั อย่างไม่คิดว่าจะมี  
บทชีวิตให้คุณดู ในหนังสือที่มีชื่อว่า ชาตินกรรจ

นำโดย มิตร เพชร ทักชิน ประจวบ กิ่งดาว แก่นใจ วิน สุดเฉลียว สมพล อตินันท์ เทียว ชารา อบ ประสาน  
สมโภชน์ เป๊ะอ้วน ทองแถม และ ถ้อยตอก พร้อมด้วยผู้แสดงประกอบกว่าครึ่งร้อย  
ชาตินกรรจ ของ “วัชรินทร์ วัชรราชันย์” ที่ตั้งมั่นในนิยายสาร “ดรณี”  
ชาตินกรรจ ที่ “แก้วฟ้า” ตัดสรรไปเป็นละครวิทยุ

นิทานกวี  
กามมณฑล

จึงสร้างเสนอน่าทึ่ง วันนี้ ที่

เจมาร์ท

รังสี ทศนพยัคฆ์ กำกับการแสดง

กิตติพงษ์ เวศบุญาน อำนวยการสร้าง

ธีระ แอคะระจน์ ถ่ายภาพ

ขุนแผน ดารณี อัมภารรณ พรอนันต์ พากย์



|                      |                  |
|----------------------|------------------|
| สมนึก-โสภา เจ้าทอง   | ราชชนกกรมไทย     |
| ควงยาน ไทร. ๒๘๖๓     | ๑.๘๖๓๖ ไทร. ๒๑๖๖ |
| หมื่นชดถากษ-มณีเฑียร | จอมราชันย์โลก    |







**ซูว์น่า** รุ่นใหม่ มีดวงดาวระยิบระยับในเนื้อกระดาษห่อ  
 สวยงามให้ขึงนั้ ไปตลอดชีวิต **ซูว์น่า** รุ่น "ดาวาฉะระ"



